# Guía de referencia rápida

## Información importante acerca de la seguridad

Se ruega leer todas las advertencias e información acerca de la seguridad antes de utilizar el sistema mè. Nota: Si se está bronceando activamente, no utilice el sistema mè.

## Preparación

Se recomienda trabajar en una sala fresca, a no más de 25ºC.

1. Limpie la piel y repase el área con un pañito húmedo sin alcohol.
2. Rasure el área a tratar, o bien, utilice el accesorio de depiladora o afeitadora. (Asegúrese de recortar los pelos de más de 10mm de largo. Puede hacerlo con el cartucho de la afeitadora).

## Tratamiento

1. Pulse el botón ⏻ de encendido para activar el sistema.
2. Oprima el botón para seleccionar el nivel de elós más adecuado según la tabla adjunta.
3. Pulse el botón activador de elós.
4. Pulse el botón activador de la depiladora/afeitadora para seleccionar la velocidad deseada (la depiladora y la afeitadora se venden por separado).
   Visite la página www.scyse.com
5. Cerciórese de que esté tocando los dos sensores de mando.
6. Mantenga el aplicador en una posición que asegure el contacto total de las barras de emisión de radiofrecuencia (RF) con la piel. No apriete, toque solamente la piel con delicadeza.
   El sistema comenzará a emitir pulsos elós.
7. Deslice el dispositivo con lentitud y constantemente, sin detenerse en ningún punto. Trate de no repetir el tratamiento en el mismo punto sin que pasen al menos 10 segundos.

## Tipos de piel que pueden tratarse

| | |
|---|---|
| | Tipo 1 – Piel blanca y pálida (no se broncea, siempre se quema). Nivel de elós Alto |
| | Tipo 2 – Piel clara (raramente se broncea, se quema con facilidad). Nivel de elós Alto |
| | Tipo 3 – Piel blanca más oscura (se broncea después de una quemadura de sol inicial) Nivel de elós Alto |
| | Tipo 4 – Piel trigueña clara (casi no se quema, se broncea con facilidad) Nivel de elós Medio a Alto |
| | Tipo 5 – Piel trigueña (raramente se quema, se broncea intensamente y con facilidad) Nivel de elós Bajo a Medio |
| X | Tipo 6 – Piel morena o negra (nunca se quema, intenso bronceado): ¡No utilice el sistema mè ! El uso sobre tipo de piel 6 es autorizado solamente con dispositivos mè con Número de Modelo FG70404 |

NB: Si tiene molestias, trate el área a un nivel más bajo. Si es tolerable, eleve el nivel de elós para obtener una mayor eficacia.

NB: No utilice el sistema sobre piel bronceada o quemada por el sol, ya que el bronceado podría afectar la seguridad del tratamiento. Espere a que se difumine el bronceado antes de hacer una prueba en un área escasamente visible. Vuelva a examinar el área al cabo de 3 días para comprobar la ausencia de efectos secundarios.

NB: No trate de broncearse durante las 24 horas siguientes al tratamiento con mè.

NB: ¡En el transcurso del tratamiento, NO mantenga el extremo del aplicador quieto en un solo sitio!

# Cuándo utilizar mè

Al cabo de los 7 primeros tratamientos, use el sistema mè a medida que aparezca el vello.

## Duración de los tratamientos:

Para obtener resultados efectivos, debe usarse el sistema me conforme a las siguientes indicaciones.

1 minuto por axila

2 minutos por área de bikini

3 minutos por brazo

10 minutos por pierna entera

1,5 minuto por hombro

5 minutos por abdomen

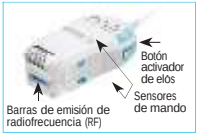
6 minutos por pecho

12 minutos por espalda

Si desea obtener ayuda para dar los primeros pasos y determinar su rutina de tratamiento, póngase en contacto por correo electrónico con los expertos de Scyse, en: sat@scyse.com
www.scyse.com

## Cuando haya finalizado el tratamiento

1. Coloque el aplicador en su soporte de la unidad de base.
2. Apague el botón elos. Los ventiladores de enfriamiento seguirán funcionando durante 4 segundos. Apague entonces el dispositivo oprimiendo el botón de encendido en la unidad de base.
3. Lave suavemente la piel con agua tibia y séquela con golpecitos de una toalla.
4. Aplique delicadamente una crema hidratante o gel de áloe sobre la piel (si se ha usado una depiladora, se recomienda aplicar sólo áloe).



ES

# Índice

Guía de referencia rápida
Acerca del sistema me de eliminación del vello 7
Contenido de la caja 7
Información importante acerca de la seguridad 8
Niveles recomendados de elos 11
Descripción del sistema 12
Preparación del sistema 14
Tratamiento con el dispositivo me 21
Utilización de me en el rostro 22
Cuándo utilizar me 26
Sustitución del cartucho elos 27
Reparación de averías 28
Expectativas realistas 29
Especificaciones 32
Etiquetas y símbolos 33

## Acerca del sistema mẽ de eliminación del vello

Su nuevo sistema me ha sido ideado para eliminar y reducir el vello a largo plazo.
El sistema mẽ es fácil de usar, sin asistencia, en la comodidad de su casa. Este sistema está destinado a hombres y mujeres con tipos de piel de 1 a 5 (consulte la página 11 para ver si el tratamiento es adecuado a su tipo de piel).
El sistema permite eliminar el vello de todo el cuerpo, desde el cuello hacia abajo.
Para el tratamiento del vello facial oscuro se ofrece un juego de accesorios especial. El sistema mẽ está basado en la tecnología de sinergia electro óptica (e-luz) denominada elos™ (Electro-Optical Synergy), clínicamente comprobada y norma de referencia, que combina impulsos de luz de baja energía con una delicada radiofrecuencia (RF).

NB: Los resultados de reducción del vello pueden variar.

Tenga a bien leer todo el manual del usuario y ver el vídeo instructivo (disponible en www.scyse.com) antes de utilizar el sistema por primera vez.
Se recomienda guardar el manual del usuario en un sitio seguro para referencia futura y para volver a familiarizarse con este manual antes de cada uso del sistema mẽ.

## Contenido de la caja

Al abrir el embalaje del sistema mẽ encontrará los siguientes elementos:

- Unidad de base y aplicador, incluidos: cartucho elos y cubierta protectora de la depiladora/afeitadora

- Juego de accesorios, incluidos:
  Cubierta protectora elos
  Cable y enchufe
  Cepillo de limpieza
  Manual del usuario (incluida la Guía de referencia rápida)
  Tarjeta de garantía

- Accesorios adicionales (venta por separado. Algunos de estos accesorios se pueden incluir en este paquete. El contenido real se detalla en el paquete externo): Depiladora
  Afeitadora
  Cartucho elos de recambio
  Kit facial (el sistema mẽ sólo puede aplicarse al rostro siempre y cuando se lean las instrucciones del tratamiento facial en este Manual del usuario y se sigan al pie de la letra)

Visite la página www.scyse.com

## Información importante acerca de la seguridad

Se ruega leer todas las advertencias e información acerca de la seguridad antes de utilizar el sistema me. Adopte siempre las precauciones elementales de seguridad al utilizar cualquier aparato eléctrico.
El sistema está destinado únicamente a uso doméstico.

## Cuándo NO utilizar el sistema me

NO utilice el sistema me si alguna de las siguientes excepciones es aplicable en su caso:

- Si su piel es del tipo 6 (muy oscura: ver la página 11). El uso sobre tipo de piel 6 es autorizado solamente con dispositivos me con Número de Modelo FG70404.
- Bronceado: si su piel se ha bronceado a continuación de una prolongada exposición a los rayos solares, o si su piel está muy bronceada por el sol, cabinas de bronceado o cremas bronceadoras, pues ello podría influir en la seguridad del tratamiento. Espere a que se difumine el bronceado antes de hacer una prueba en un área escasamente visible. Vuelva a examinar el área al cabo de 3 días para comprobar la ausencia de efectos secundarios.
- Si está embarazada, o si tiene intención de quedar embarazada, o si está amamantando.
- Si lleva usted un marcapasos o un desfibrilador interno.
- Si tiene usted implantes superficiales metálicos o de otro tipo en el área destinada al tratamiento.
- Si tiene usted un historial de cualquier tipo de cáncer o lesiones premalignas.
- Si sufre usted de afecciones graves, por ejemplo de trastornos cardiacos.
- Si tiene usted varices en el área de tratamiento.
- Si tiene usted lunares, pecas grandes, áreas de pigmentación oscura, cicatrices o manchas congénitas, no aplique sobre ellos el tratamiento.
- Si está usted embarazada, tratando de concebir o amamantando.
- Si su sistema inmunológico está disminuido por afecciones inmunosupresoras como el sida o el VIH, o por el uso de medicamentos inmunosupresores.
- Si sufre de trastornos del sistema endocrino, como la diabetes. El sistema me puede ser menos eficaz en casos del síndrome del ovario poliquístico (SOP).
- Si padece de cualquier afección activa en el área de tratamiento, por ejemplo acné, llagas, psoriasis, eczema, quemaduras, herpes simplex, heridas o erupciones.
- Si tiene usted un historial de trastornos dermatológicos, anomalías en la cicatrización, o piel muy seca y frágil.
- Si tiene usted un historial de coagulopatías o utiliza anticoagulantes.

- Si consume usted fármacos, hierbas medicinales, suplementos alimenticios o vitaminas susceptibles de inducir fotosensibilidad en la exposición a la longitud de onda utilizada, tales como Isotretinoin (Accutane o Roacután), o ha utilizado retinoides de uso tópico en los últimos seis meses, o bien tetraciclinas o hierba de San Juan (Hipérico) en las últimas dos semanas.
- Si está utilizando medicamentos estimulantes del crecimiento del cabello, por ejemplo Minoxidil.
- Si se ha sometido a algún procedimiento quirúrgico en el área del tratamiento durante los últimos tres meses o aun no ha llegado a una completa recuperación.
- Si sufre de epilepsia.
- Si se ha aplicado algún tipo de anestesia.
- Si está usted en tratamiento con oro.
- Si la temperatura en la sala supera los 25 ºC (el dispositivo podría no funcionar).

NB: Si toma usted cualquier tipo de medicamento o si está en tratamiento, consulte a su facultativo antes de utilizar me.

## Advertencias

- En el transcurso del tratamiento, NO mantenga el extremo del aplicador quieto en un solo sitio! Esto podría provocar una intensa acumulación de calor y posibles daños en la piel.
- El sistema está destinado a la eliminación del vello corporal en seres humanos. Se prohíbe expresamente utilizarlo con otros fines.
  NO utilice el sistema para eliminar pelos en la cara o el cráneo, a menos que haya leído detenidamente las instrucciones para tratamientos faciales en esta guía del usuario.
- NO utilice el sistema me en los pezones, areolas ni genitales. NO
- utilice el sistema me sobre tatuajes o maquillaje permanente. No sumerja
- NUNCA el sistema o el aplicador en agua ni en ningún otro líquido.
- NO lave ninguno de los componentes del sistema con ningún tipo de líquido.
- NO utilice el sistema donde pueda caerse o sumergirse en el agua. Si el dispositivo cae al agua, desenchúfelo inmediatamente. NO extraiga el dispositivo del agua antes de haberlo desenchufado. NO vuelva a utilizar el dispositivo. Contacte al Servicio de atención al cliente.
- Si el sistema se ha caído o estropeado, NO lo utilice.
- Desenchufe siempre el sistema después de utilizarlo.
- NO utilice el sistema si observa señales de daño en cualquiera de sus componentes.

- NO abra nunca y bajo ningún concepto la unidad interna de alta tensión (High Voltage Inside).
- NO haga funcionar el dispositivo si el vidrio de la ventanilla del cartucho elos está quebrado o roto. Tiene una unidad interna de alta tensión.
- Para evitar accidentes, mantenga al sistema alejado de la cabellera, el cráneo y el rostro, y también de la ropa, cepillos, cables, cordeles, cordones, etc.
- NO utilice el sistema con los niños ni permita que los niños lo utilicen. Mantenga al sistema fuera del alcance de los niños.
- Se requiere la supervisión de un adulto para los adolescentes menores de 18 años.
- NO utilice el sistema si sus capacidades físicas, sensoriales o mentales están limitadas.

El sistema se apaga completamente sólo al desenchufarlo.

## Posibles efectos secundarios

El uso incorrecto del sistema me podría causar efectos secundarios. Si bien estas reacciones no son frecuentes, y en caso de que ocurran suelen desaparecer en poco tiempo, es importante comprender que todo tratamiento cosmético podría implicar cierto grado de riesgo, y que usted entiende y acepta los riesgos y posibles complicaciones que podrían presentarse con los sistemas de eliminación del vello que combinan impulsos de luz con radiofrecuencias.

- Reacción: enrojecimiento o edema en la piel. Tratamiento: puede presentarse durante el tratamiento o después. Si no ha mejorado al cabo de 24 horas, acuda a la asistencia médica.
- Reacción: cambio de color en la piel. Tratamiento: interrumpa inmediatamente el tratamiento y acuda a la asistencia médica.
- Reacción: prurito (picazón) en el área del tratamiento. Tratamiento: enfríe el área. Si la picazón persiste, acuda a la asistencia médica.
- Reacción: ampollas o ardor en la piel. Tratamiento: enfríe el área inmediatamente y acuda a la asistencia médica.
- Reacción: dolor no habitual. Tratamiento: interrumpa el tratamiento y acuda a la asistencia médica.

⚠ Este dispositivo no está destinado al uso por parte de personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales están limitadas o que carecen de experiencia o conocimiento en su uso, salvo que una persona a cargo de su seguridad les supervise o les haya impartido instrucciones.

⚠ Es preciso supervisar a los niños para evitar que jueguen con el dispositivo.

⚠ Estos dispositivos no deben ser activados mediante temporizadores externos ni sistemas de mando a distancia.

⚠ ADVERTENCIA: Mantenga el dispositivo alejado del agua.

## Niveles recomendados de elōs

Defina su tipo de piel sobre la base de las siguientes descripciones y ajuste los niveles de elos de su sistema me según corresponda. Al comienzo de cada área de tratamiento se debe aplicar un pulso y evaluar el grado de bienestar. Si el uso del nivel recomendado de elos provoca molestias, utilice un nivel más bajo. Si no hay molestias, aumente el nivel de elos para obtener mayor eficacia.

## Calculador de cartuchos elōs

La duración de un cartucho elos puede variar mucho, en función de la configuración del nivel de elos y del método de tratamiento aplicado. Puede utilizar nuestro calculador en línea, en www.scyse.com.

## Tipos de piel que pueden tratarse *

| | |
|---|---|
| | Tipo 1 – Piel blanca y pálida (no se broncea, siempre se quema)<br>Nivel de elos Alto |
| | Tipo 2 – Piel clara (raramente se broncea, se quema con facilidad)<br>Nivel de elos Alto |
| | Tipo 3 – Piel blanca más oscura (se broncea después de unaquemadura de sol inicial).<br>Nivel de elos Alto |
| | Tipo 4 – Piel trigueña clara (casi no se quema, se broncea con facilidad)<br>Nivel de elos Medio a Alto |
| | Tipo 5 – Piel trigueña (raramente se quema, se broncea intensamente y con facilidad).<br>Nivel de elos Bajo a Medio |
| X | Tipo 6 – Piel morena o negra (nunca se quema, intenso bronceado): ¡No utilice el sistema me!<br>El uso sobre tipo de piel 6 es autorizado solamente con dispositivos mè con Número de Modelo FG70404 |

NB: Si se está bronceando activamente NO utilice el sistema me.

*Para la eliminación del vello facial consulte la Tabla de Tipos de cutis que pueden tratarse.

## Descripción del sistema

Su sistema me está ideado para posibilitar un uso fácil y un mantenimiento sencillo.
El sistema está constituido por los siguientes componentes:

1. Unidad de base
2. Tablero de control
3. Aplicador
4. Cartucho elos
5. La cubierta protectora de la depiladora/afeitadora (la depiladora o afeitadora se colocarán aquí cuando se usen)

La depiladora y la afeitadora se venden por separado. Visite la página www.scyse.com

El tratamiento se lleva a cabo utilizando el cartucho elos y, si se desea, pueden utilizarse simultáneamente los cartuchos de depiladora o de afeitadora (que se venden por separado):

1. Cartucho elos
- Ventanilla de salida de impulsos de luz IPL (Intense pulsed light).
- Barras de emisión de radiofrecuencia (RF).

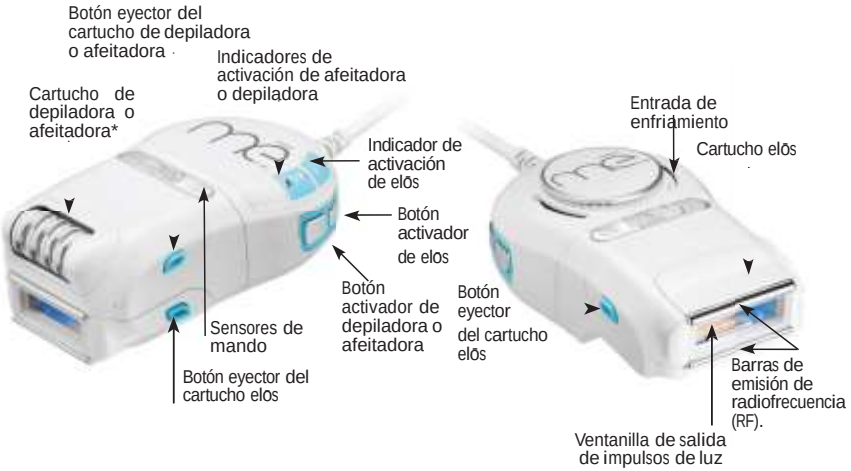
2. Cartucho de depiladora
- Mecanismo depilador giratorio.

3. Cartucho de afeitadora
- Afeitadora con lámina metálica y cortadora de vello.

## Preparación del sistema

En las ilustraciones siguientes se presentan el tablero de control de la unidad de base y el aplicador. En las páginas siguientes se explica cómo preparar el sistema para el uso.

## Conozca el aplicador de me


Botón eyector del cartucho de depiladora o afeitadora
Indicadores de activación de afeitadora o depiladora
Cartucho de depiladora o afeitadora*
Indicador de activación de elōs
Botón activador de elos
Botón activador de depiladora o afeitadora
Sensores de mando
Botón eyector del cartucho elos
Entrada de enfriamiento
Cartucho elōs
Botón eyector del cartucho elōs
Barras de emisión de radiofrecuencia (RF).
Ventanilla de salida de impulsos de luz

*Se vende por separado.

## Conozca el tablero de control del sistema me

1. Conecte el cable del enchufe al sistema y luego al tomacorriente de la pared. Aparecerá una señal de color naranja al lado del botón de encendido.

2. Antes de encender el sistema, el aplicador debe colocarse sobre el soporte. Pulse el botón de encendido para activar el sistema; las señales del sistema elos guiñarán por unos segundos y luego la señal adyacente al botón de encendido se pondrá verde.
El sistema está listo para usar.

3. Seleccione el nivel de elos que desea pulsando el botón correspondiente al nivel deseado: Alto, Medio o Bajo; el nivel de elos activo iluminará una señal indicadora en blanco. (Consulte la tabla de la página 11 del manual del usuario para el ajuste correcto a cada tipo de piel).

4. El cartucho elos está precargado con un número definido de pulsos; el contador empieza por 100% y va disminuyendo con el uso. El porcentaje de pulsos que queda en el cartucho se ve en las luces del tablero, como se ve aquí. Cuando el cartucho elos llega al 5% de su capacidad se enciende una luz roja intermitente, que al 0% pasará a ser constante, para indicar que es preciso colocar un cartucho nuevo y eliminar el anterior de forma responsable. (Consulte la explicación sobre la directiva WEEE en la página 33).

## Tratamiento con el dispositivo me

### Preparación

Se recomienda trabajar en una sala fresca, a no más de 25ºC.
Antes del uso, compruebe la limpieza de las barras de emisión de radiofrecuencia (RF) y la ventanilla de salida de impulsos de luz del cartucho elos (pueden limpiarse con papel tisú o pañitos húmedos sin alcohol).

La piel debe estar limpia antes de empezar el tratamiento. No debe haber restos de lociones, maquillaje, perfumes, polvos, desodorante ni aceites de baño en la piel del área que se va a tratar. Antes del tratamiento, limpie el área con pañitos húmedos sin alcohol.
Tiene usted dos opciones para elegir:

1. Si no utiliza los accesorios (afeitadora o depiladora) es preciso afeitar el área antes del tratamiento con elos.
2. Puede utilizar la depiladora o la afeitadora (que se venden por separado) simultáneamente durante el tratamiento con elos. En tal caso, no es necesario afeitar el área antes del tratamiento.

NB: Se puede usar la depiladora o la afeitadora con pelos de hasta10 mm.

Botón activador de elōs
Barras de emisión de radiofrecuencia RF
Sensores de mando
Ventanilla de salida de impulsos de luz

## Modo de empleo

1. Una vez escogido el nivel de elos correcto, pulse el botón activador de elos en el aplicador.
2. Toque ligeramente con el pulgar y el índice los dos sensores de mando metálicos, uno a cada lado del aplicador.
3. Aplique el extremo del aplicador sobre la piel de modo que las dos barras de emisión de radiofrecuencia (RF) estén totalmente en contacto con la piel.
4. Una vez obtenido el contacto total, notará pulsos de luz, indicadores de que el sistema está en funcionamiento. El botón activador de elos se apagará automáticamente si no se han emitido impulsos durante algún tiempo.
5. Mueva el aplicador constantemente y con lentitud, sin detenerse en ningún punto, de modo que los pulsos de luz se sigan el uno al otro y cubran toda el área. NO regrese al mismo punto sin que pasen al menos 10 segundos.
   NO deje el dispositivo estacionario sobre un solo punto.
   El vello facial se debe quitar únicamente después de leer las instrucciones para tratamiento facial de este Manual del usuario. Visítenos en www.scyse.com.

NB: Es muy importante ver el vídeo instructivo (en www.scyse.com) antes de utilizar el sistema por primera vez.

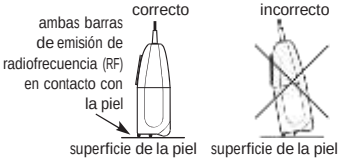
NB: Se recomienda utilizar el sistema en un área con buena luz natural o en un entorno bien iluminado.

NB: Al aplicar el dispositivo en zonas difíciles (como las axilas) trate el área en dos direcciones: de izquierda a derecha y de arriba hacia abajo, para una cobertura total. las zonas de difícil acceso pueden tratarse primero con la depiladora o la afeitadora, utilizando la cubierta protectora en lugar del cartucho elos, y siguiendo con la aplicación de elos (colocando la cubierta protectora sobre el lado de la depiladora/afeitadora). La depiladora y la afeitadora se venden por separado.

NB: Es posible que la primera vez que utilice el sistema con el cartucho de depiladora sienta ligeras molestias, ya que estará arrancando pelos de las raíces de los folículos. Esta sensación suele desaparecer al cabo de varios tratamientos, aun si tiene la piel sensible.

NB: Recomendamos NO DIRIGIR la vista a los pulsos de luz.

¡Nota importante! El cartucho elos funciona únicamente cuando ambas barras de emisión de radiofrecuencia (RF) están en contacto con la piel, y usted toca los dos sensores de mando del aplicador.


correcto
incorrecto
ambas barras de emisión de radiofrecuencia (RF) en contacto con la piel
superficie de la piel
superficie de la piel

¡Nota importante! No obstruya ni cubra la entrada de enfriamiento del aplicador durante el funcionamiento, para evitar el recalentamiento del aplicador.

El sistema en uso despedirá aire caliente por la salida de aire

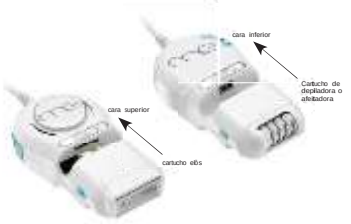
| Indicador | Qué significa | Qué hacer |
|---|---|---|
| Tablero de control | | |
| Luz de encendido naranja | Sistema en modo de espera | Pulse el botón de encendido para activar el sistema |
| Luz de encendido verde | Sistema activado | |
| Luz de «Bajo» blanca | Sistema elos en bajo nivel | |
| Luz de «Medio» blanca | Sistema elos en nivel medio | |
| Luz de «Alto» blanca | Sistema elòs en alto nivel | |
| Luz «100% - 20%» del cartucho elos blanca | Capacidad de impulsos restante | |
| Luz de vacío (empty) guiña en rojo | Queda sólo el 5% de los impulsos | Prepare un cartucho de recambio |
| Luz de vacío (empty) en rojo constante | Cartucho elos vacío | Cambie el cartucho |
| Aplicador | | |
| Luz elos blanca | Modo elòs activo | |
| La luz de eliminación mecánica de vello número 1 es blanca | Depiladora/Afeitadora en velocidad uno. | |
| La luz de eliminación mecánica de vello número 2 es blanca | Depiladora en velocidad dos | |

## Tratamiento con cartucho de depiladora o de afeitadora (se vende por separado)

El sistema mè es fácil de usar y de mantener.
Su nuevo sistema me viene con el cartucho elos y la cubierta protectora de la depiladora ya colocados en el aplicador.
Si opta por no utilizar la depiladora o afeitadora deberá cerciorarse de que la cubierta protectora de la depiladora (incluida) esté colocada para permitir el funcionamiento del sistema.
Si opta por utilizar la depiladora o la afeitadora, tendrá que retirar la cubierta protectora e introducir el cartucho de depiladora o afeitadora en su lugar.
Una vez escogido el nivel de elos deseado y activado el cartucho elos:
Pulse una vez el botón activador del cartucho de depiladora o afeitadora para poner en marcha el mecanismo de la depiladora a baja velocidad; se encenderá el indicador del número 1. Si desea, pulse otra vez el botón para poner en marcha la depiladora a alta velocidad; se encenderá el indicador del número 2.

NB: El cartucho de la afeitadora funciona sólo a velocidad 1.
NB: El cartucho elos no es intercambiable con los cartuchos de depiladora o de afeitadora.

NB: La depiladora y la afeitadora se venden por separado.
Visite www.scyse.com




Para comenzar el tratamiento siga las instrucciones de la página 21.

## Tratamiento con el dispositivo me

### Selección de la configuración:

Se recomienda integrar sus hábitos probados y comprobados de eliminación del vello en el uso del nuevo sistema me:

- Si habitualmente utilizaba una rasuradora, se recomienda afeitar el área de tratamiento antes de usar sólo el cartucho elos. Mantenga el tiempo y el procedimiento del tratamiento como se ilustra.
- Si habitualmente utilizaba una afeitadora eléctrica, podrá utilizar el sistema me con los cartuchos de elos y de afeitadora.*
- Si habitualmente utilizaba una depiladora, podrá utilizar el sistema me con los cartuchos de elos y de depiladora.*
- Si habitualmente utilizaba cualquier combinación de afeitado y depilación en distintas zonas del cuerpo, podrá utilizar el sistema me siguiendo el mismo método. Al tratar vello claro, se recomienda utilizar la combinación elos + depiladora para obtener más eficacia.

## Tipos de piel que pueden tratarse

El uso sobre tipo de piel 6 es autorizado solamente con dispositivos me con Número de Modelo FG70404.

*La depiladora y la afeitadora se venden por separado.

## Duración de los tratamientos:

Para obtener resultados efectivos, debe usarse el sistema me al menos durante el periodo indicado para cada zona del cuerpo.

1 minuto por axila

2 minutos por área de bikini

3 minutos por brazo

10 minutos por pierna entera

1,5 minuto por hombro

5 minutos por abdomen

6 minutos por pecho

12 minutos por espalda

## Utilización de me en el rostro

### ¿Qué es depilación facial?

Eliminar el vello indeseado del rostro es muy distinto a depilar otras partes del cuerpo. Le recomendamos que lea detenidamente este prospecto antes de comenzar a quitar el vello facial con me. Asegúrese de leer la guía de uso de me, que contiene instrucciones detalladas y precauciones, antes de comenzar el tratamiento con el dispositivo me.

### ¿Por qué no es lo mismo quitar el vello del rostro que de otras partes del cuerpo?

- El vello del rostro difiere de otras partes del cuerpo en cuanto a su fisiología. Los ciclos de crecimiento son distintos, y sus características, como el espesor, el color y la profundidad del folículo son distintas a las del vello en el resto del cuerpo.
- El rostro es más sensible a la depilación debido a la sensibilidad nerviosa de algunas áreas.
- La piel del rostro y del cuello se ve expuesta a la radiación solar UV a diario y, en consecuencia, puede ser más sensible que otras partes del cuerpo.
- El tratamiento cerca a los ojos puede causar molestias temporales; por lo tanto, deben utilizarse los protectores para ojos y realizar el tratamiento solo de los pómulos hacia abajo.

### Cuándo no debe utilizar mè en el rostro

- Si su tipo de piel del rostro es 5-6 (aprobado solo para tipos de piel 1-4).

- Si ha tomado sol, espere hasta que desaparezca el bronceado antes de utilizar el dispositivo. Verifique el área a los 3 días para asegurarse de que no haya efectos secundarios y recién ahí comience el tratamiento.
- Si ha padecido herpes labial.
- Si se ha sometido a algún tratamiento facial profesional (como exfoliación química, tratamiento láser/de luz/radio frecuencia o rellenos dérmicos inyectables) en los últimos tres meses.

- Si se ha sometido a una cirugía facial como estiramiento facial, implante facial) en los últimos tres meses o antes de una completa cicatrización, consulte con su médico.
- Si está tomando algún medicamento o tiene antecedentes de enfermedades en la piel, consulte con su médico antes de utilizar me en cualquier área del cuerpo, incluso el rostro.
- Consulte la Guía de uso de me para conocer la lista general de criterios de exclusión.

### Precauciones

- Realice el tratamiento solo de la línea de los pómulos hacia abajo.

- NO utilice los accesorios de depilación o afeitado cuando utilice me en el rostro.
- Evite comenzar el tratamiento en el rostro cuando sepa que se expondrá al sol en las siguientes 24 horas. Si se expone al sol después del tratamiento, tome la precaución de cubrir el área tratada de la luz solar directa con un sombrero o una sombrilla.
- Después del tratamiento, evite exponer el área tratada al sol durante 24 horas como mínimo.
- Aplique pantalla solar de SPF 30 como mínimo en el área tratada durante las dos semanas siguientes al tratamiento.
- NO realice el tratamiento en la cavidad ocular ni alrededor del ojo.
- NO utilice para contorno de cejas! Es importante no realizar el tratamiento accidentalmente sobre las cejas puesto que cualquier pérdida de pelo es probable que sea permanente.
- NO realice el tratamiento sobre lunares o manchas de nacimiento.
- Proteja áreas pequeñas de piel sensible, tales como lunares, manchas de nacimiento, etc., con delineador blanco (incluido en el kit).
- NO realice el tratamiento sobre tatuajes o maquillaje permanente.
- NO realice el tratamiento sobre el cuero cabelludo.
- NO realice el tratamiento dentro de las fosas nasales o los oídos puesto que son áreas delicadas.
- Evite realizar el tratamiento en áreas que tengan solo vello corporal (vello muy fino, también llamado pelusa), ya

que esto puede provocar crecimiento no deseado del vello.

- En el improbable caso de que advierta cambios en la pigmentación del rostro, interrumpa el tratamiento y consulte con su médico.
- NO utilice productos o maquillaje perfumado durante las 24 horas siguientes al tratamiento puesto que puede causar una leve irritación.
- Si padece un dolor inusual durante el tratamiento, deberá interrumpirlo.
- Se puede producir un enrojecimiento transitorio de la piel hasta 24 horas después del tratamiento. Si los síntomas persisten durante más de 24 horas, o siente molestias importantes o padece algún efecto colateral adverso, interrumpa el tratamiento y consulte con su médico.

## Modo de empleo (ver el vídeo en www.scyse.com)

1. El tratamiento debe realizarse en un entorno amplio con luz ambiente.
2. Ajuste la banda elástica para los ojos de manera que calce con comodidad.
3. Cubra las áreas delicadas, como los bordes labiales y los lunares de la cara, con un delineador blanco.
4. Encienda el dispositivo me.
5. Seleccione el nivel elōs en posición LOW en la unidad base y pulse el botón elos en el aplicador.
6. Utilice protectores para ojos (que podrían estar incluidos en su paquete, o en el kit facial que haya adquirido).
7. Aplique un solo pulso a modo de prueba en un área oculta del rostro o del cuello, y observe el área tratada. (Si observa una reacción inusual, interrumpa el tratamiento inmediatamente).
8. Sujete la parte superior del aplicador me sin tocar los dos sensores del mando, y ubíquelo suavemente sobre el área que desea tratar.
9. Para pulsar el elōs en el área que desea tratar, toque ambos sensores de mando con el dedo pulgar e índice de la otra mano y libérelos después de emitir 1 pulso.

sensores de mando

10. Sin pulsar los sensores de mando, mueva el aplicador al área siguiente que se tratará y repita el paso 8 y el paso 9.
11. Repita el tratamiento en cada área tratada una o dos veces, al menos 10 segundos antes de volver al mismo punto.
12. Si se está cómodo, se puede cambiar el nivel de elos, de bajo a medio, o a alto.
13. Se recomienda efectuar un tratamiento facial cada una o dos semanas, e incluso se puede realizar uno cada dos días.

* Siempre comience por un nivel bajo (LOW) de elos. Si se siente cómodo, puede aumentar el nivel para aumentar la eficacia.

### Sugerencias

- Sea más precavido cuando realice el tratamiento por encima del labio superior puesto que el área central debajo de las fosas nasales es particularmente sensible.
- El crecimiento de pelo debajo del mentón puede ser más denso,y producir un leve enrojecimiento de la piel trasel tratamiento. Este enrojecimiento es temporal y desaparecerá completamente después de 24 horas.
- Después del tratamiento,recomendamos utilizar una loción humectante no grasosa para el rostro para aliviar el área tratada.
- En el caso de hombres, no se recomienda realizar el tratamiento en la barba ya que los resultados podrían ser irregulares y generar cambios en las características faciales que podrían NO resultar satisfactorios.
  Para obtener más información sobre el tratamiento facial con el dispositivo me visite www.scyse.com

NB: Los resultados se basan en el cumplimiento de todo el procedimiento y los tratamientos de optimización pueden variar en función del área de tratamiento, tipo de vello y de piel de cada persona.

### Al finalizar el tratamiento

1. Coloque el aplicador en su soporte de la unidad de base.
2. Apague el dispositivo oprimiendo el botón de encendido en la unidad de base.
3. Lave suavemente la piel con agua tibia y séquela con golpecitos de una toalla.
4. Aplique delicadamente una crema hidratante o gel de áloe sobre la piel (si se ha usado una depiladora, se recomienda aplicar sólo áloe).

## Conclusión del tratamiento

- Desenchufe el sistema.
- Salvo que el cartucho elos esté vacío, no lo retire del aplicador. Si retira el cartucho elos, coloque la cubierta protectora elos en su lugar.
- Si se aplica, limpie el cartucho de depiladora/afeitadora con el cepillo de limpieza (incluido). Se recomienda limpiar también con papel tisú o pañitos húmedos sin alcohol.
- Repase el aplicador, y la ventanilla de vidrio del cartucho elos en particular, con papel tisú o pañitos húmedos sin alcohol.
- Guarde el aplicador en la unidad de base.
- Guarde el sistema fuera del alcance de los niños.

Advertencia: no lave ninguna pieza del sistema con agua.
NB: No utilice ningún producto limpiador para limpiar el dispositivo me ni sus accesorios

Visite www.scyse.com

## Limpieza del cartucho de afeitadora

1. Apague el sistema y desenchúfelo.
2. Retire el cartucho de afeitadora oprimiendo los dos botones eyectores y deslizándolo hacia fuera del aplicador.
3. Retire el conjunto de la hoja metálica del cartucho de afeitadora tirando hacia afuera.
4. Utilice el cepillo de limpieza incluido para limpiar el conjunto de la hoja. Se recomienda limpiar también con papel tisú o pañitos húmedos sin alcohol.
5. Limpie la parte inferior del cartucho de afeitadora con el cepillo de limpieza incluido.
6. Vuelva a introducir el conjunto de la hoja en el cartucho de afeitadora.
7. Coloque de nuevo el cartucho de afeitadora. Empuje el cabezal de afeitadora en su sitio hasta que sienta un «clic».

## Sustitución del cartucho elos

1. Compruebe que el dispositivo me esté apagado.
2. Retire el cartucho elos del aplicador oprimiendo los 2 botones eyectores de los lados y extrayéndolo con suavidad.
3. Extraiga el nuevo cartucho elos de su envase protector (sin tocar el vidrio). Deslice con suavidad el cartucho en el aplicador hasta que sienta un «clic».
4. Antes de encender el sistema el aplicador debe colocarse sobre el soporte. Encienda el dispositivo me. Con el nuevo cartucho elos el tablero indicará 100%.
5. Encienda el elos pulsando los botones elos en el lado del aplicador. Compruebe que el indicador del aplicador esté encendido y no centellee.
6. El dispositivo está listo para usar.

## Reparación de averías

| Indicador | Qué significa | Qué hacer |
|---|---|---|
| | Tablero de control | |
| No se ve ninguna luz. | El cable del enchufe no está conectado. | Conecte el cable del enchufe. |
| Centellea la luz de error. | 1. Se ha oprimido el botón por más de 10 segundos.<br>2. Se han sostenido los sensores de mando durante la prueba de encendido.<br>3. No hay indicación del nivel del cartucho. | 1. Suelte el botón (el sistema volverá al modo de espera).<br>2. Coloque el aplicador en su soporte. Vuelva a pulsar el encendido.<br>3. Retire el cartucho y vuelva a introducirlo. Si no funciona, introduzca un cartucho nuevo. |
| Las luces del nivel de elòs centellean+ se han detenido los impulsos de luz IPL. | La temperatura ambiente es demasiado elevada. | Vuelva a pulsar el botón elòs. Si no funciona, trasládese a un área más fresca, con menos de 30ºC (86º Fahrenheit). |
| Luz de error encendida constantemente. | Es preciso reponer el sistema. | Reponga el sistema. Desenchúfelo. Aguarde a que se apaguen todas las luces (hasta dos minutos). Reconecte el enchufe y encienda el sistema. |
| No hay impulsos elòs. | No está tocando los sensores de mando. Las barras de RF no están en contacto con el área del tratamiento. El botón elòs no está oprimido. | Para que el dispositivo emita los impulsos elòs, compruebe que se cumplen las 3 condiciones (botón elòs oprimido, está tocando los sensores de mando y las barras de RF están en contacto con la piel) |
| | Aplicador | |
| La luz blanca de elòs centellea. | La ranura de elòs está vacía. | Introduzca la cubierta protectora o el cartucho elòs. |
| Las luces de la depiladora/afeitadora centellean. | La ranura de la depiladora o afeitadora está vacía. | Introduzca la depiladora, la afeitadora o la cubierta protectora. |

Si ninguna de estas medidas sugeridas da resultado, comuníquese con su proveedor local para recibir asistencia, o contáctenos en www.scyse.com.

## Expectativas realistas - ¿Qué significa la eliminación permanente del vello con elōs en casa?

Cuando el dispositivo me emite un pulso elos, la energía se deposita sobre la piel y se dirige selectivamente al folículo piloso. Si la energía que llega al folículo es lo suficientemente intensa, puede causar un daño permanente a dicho folículo, que ya no podrá hacer crecer más pelo. No todos los folículos pilosos de la zona de piel tratada con los pulsos elos resultan dañados, puesto que los folículos son sensibles a los daños térmicos solamente en determinadas fases de su ciclo vital.

La reducción permanente del vello significa que cuando un folículo piloso se daña térmicamente ya no puede volver a hacer crecer pelo terminal. Puesto que en el cuerpo hay muchos millones de folículos con capacidad potencial de hacer crecer pelo, y dado que una significativa porción de los mismos no se encuentra en la fase de crecimiento, no sería realista esperar que se incapaciten todos los folículos pilosos del área del tratamiento. Aun más, muchos de los folículos no tienen pelos visibles en la superficie de la piel. Estos folículos tienen un grado mucho menor de sensibilidad a los daños térmicos, de modo que aun cuando se los exponga a los pulsos elos no quedarán incapacitados. Estos folículos conservan el potencial de hacer crecer «pelo nuevo» más adelante. A través de varios tratamientos a intervalos adecuados, la mayor parte de los folículos en distintas fases del crecimiento de pelo se verán afectados por el procedimiento con elos y quedarán afectados críticamente hasta la incapacitación permanente.

Es importante recordar que el cuerpo convierte a esos folículos inactivos o latentes para que hagan crecer pelo más adelante, como parte normal del ciclo de crecimiento del pelo o como resultado de diversos factores: desequilibrios hormonales, gestación, menopausia, enfermedades o medicamentos, obesidad o idiopatías.

Por ello no hay lugar a garantías o promesas de que «todo el vello desaparezca para siempre» de un área determinada. Los folículos están estrechamente ligados a las reacciones de la piel y el cuerpo a los cambios fisiológicos internos, y siguen un proceso cíclico de crecimiento.

### Ningún folículo destruido volverá a crecer

– La tarea de los usuarios del sistema me es destruir la mayor cantidad de folículos con el dispositivo me. Observe el protocolo del tratamiento y siga tratándose hasta obtener resultados satisfactorios.

Asegúrese de tratar cada área según los tiempos mínimos que se especifican en el Manual del usuario y deslice constantemente los pulsos elos sobre la piel para tratar

tantos folículos como sea posible. Cerciórese de deslizar el aplicador con la lentitud necesaria para que los pulsos se sigan el uno al otro y no sean emitidos esporádicamente sobre distintos puntos del área del tratamiento.

### ¿Podré ver inmediatamente resultados permanentes?

Al cabo de varias sesiones de tratamiento se observará una disminución en el crecimiento del vello. Esta reducción es gradual y acumulativa. Cuando el vello vuelva a crecer entre tratamientos, será menos abundante, más fino, más claro y más lento en su crecimiento.

Con el sistema me usted tiene el privilegio de realizar su propio tratamiento, en la intimidad del hogar, y hacerlo cada vez que vea aparecer vello en la etapa adecuada de desarrollo, como resultado de que el folículo esté en la fase correcta de crecimiento. Con el sistema me en casa, se puede observar el protocolo recomendado y continuar los tratamientos de optimización a medida que el vello vaya apareciendo, sin tener que esperar a la próxima cita. ¡Usted decide concertar su cita propia cuando quiera y pueda!

### ¿Se eliminará TODO el vello de cada área tratada PARA SIEMPRE?

NO. Por las razones ya mencionadas no cabe esperar que todo el vello sea eliminado para siempre, pero podrá observar una disminución significativa en la cantidad de vello que crece en las áreas sometidas al tratamiento. Este es un proceso estadístico, y a medida que se avanza en el protocolo y en los tratamientos de optimización se incapacita un mayor porcentaje de folículos. Los resultados varían de un usuario a otro y de un área a otra. Puesto que en el cuerpo hay muchos millones de folículos con capacidad potencial de hacer crecer pelo, no sería realista esperar que se incapaciten todos los folículos pilosos del área del tratamiento.

Por ello no hay lugar a garantías o promesas de que «todo el vello desaparezca para siempre» de un área determinada. Los folículos están estrechamente ligados a la piel y al cuerpo, y responden a los cambios fisiológicos internos.

## Seguimiento del tratamiento

Al cabo de los 7 primeros tratamientos, use el sistema mè a medida que aparezca el vello.

MUJERES

Fecha: _____

Partes del cuerpo:

- ☐ brazos
- ☐ piernas
- ☐ axilas
- ☐ área de bikini
- ☐ rostro

nivel de elõs:

- ☐ Alto
- ☐ Medio
- ☐ Bajo

HOMBRES

Fecha: _____

Partes del cuerpo:

- ☐ hombro
- ☐ abdomen
- ☐ pecho
- ☐ espalda

nivel de elõs:

- ☐ Alto
- ☐ Medio
- ☐ Bajo

## Especificaciones

Espectro lumínico
- 550 – 1200 nm

Máx. energía elos 9J/cm2
- Máx. óptica 4J/cm$^2$
- RF conducida 5J/cm$^2$
  (en unidades ópticas equivalentes)

Frecuencia de repetición de pulsos
- Hasta 2 pulsos/segundo (2 Hz)

Frecuencia de onda RF
- 6,78 MHz

Máx. potencia de radiofrecuencia
- 5 vatios

Tasa de cobertura
- Hasta 6 cm$^2$/segundo

Alimentación eléctrica
- 100 -240 VCA, 50 - 60 Hz

Dimensiones y peso
- 20,5 x 15 x 9 cm [An x L x Alt)
- 1,17 Kg

| Condiciones ambientales aceptables | |
|---|---|
| Almacenamiento y transporte | |
| Temperatura | -10ºC a 55ºC |
| Humedad | 90% a 55ºC (137ºF) |
| Presión | 700-1060 hPa |
| En funcionamiento: | |
| Temperatura | 10ºC a 30ºC |
| Humedad relativa | hasta 80% a 37ºC |
| Altitud | hasta 3900 m (13,000 pies) |

NB: El sistema no funciona con temperaturas de más de 30ºC.

Si el dispositivo ha permanecido almacenado en un ambiente muy húmedo será preciso dejarlo secar durante una hora antes de usarlo.

## Etiquetas y símbolos

La etiqueta del producto está adherida a la cara inferior del sistema me. En ella se encuentran el nombre y dirección del fabricante, las piezas del sistema y sus números de serie, los requisitos de energía eléctrica y las normas y reglamentos para cuyo cumplimiento se ha diseñado el producto.

No utilice este producto sin haber consultado antes el manual.

Equipo de Clase II

Marca CE

### Explicación de la directiva WEEE

Este icono indica que el producto no debe ser evacuado con otros desechos domésticos en todo el territorio de la UE. Para prevenir posibles daños causados por la eliminación no controlada de desechos al medio ambiente o a la salud humana, es preciso reciclarlos de forma responsable para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para la evacuación de su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o contacte al minorista que se lo vendió. El vendedor podrá enviar este producto a un reciclaje seguro para el ambiente.

## Normativas aplicables

### Normas de seguridad

- IEC 60601-1
- EN 60335-1: 2002(A1:2004; A2:2009)
- EN 60335-2-8
- EN 60335-2-23: 2003
- EN 60335-2-27: 2003
- EN 60825-9

### Normas EMC

- IEC 60601-1-2
- EN 61000 -6-1:2007
- EN 61000 -6-3:2007

El sistema me es un producto fabricado por Syneron Medical Ltd y distribuido por HoMedics Group Ltd.

HoMedics Group Ltd se reserva el derecho de introducir cambios en sus productos o especificaciones para mejorar el rendimiento, la fiabilidad y los métodos de producción. Se supone que la información proporcionada por HoMedics Group Ltd es correcta y fidedigna.
No obstante, HoMedics Group Ltd no asume responsabilidad por su uso.
No se otorga ninguna licencia por implicación ni por virtud de ninguna patente o derechos de patente de Syneron Medical Ltd.
Se prohíbe la reproducción o transmisión de cualquier parte de este documento, en cualquier formato y por cualquier medio, electrónico o mecánico, por cualquier concepto, sin la expresa autorización por escrito de Syneron Medical Ltd.
Syneron Medical Ltd. es titular de patentes y de solicitudes de patentes pendientes, marcas comerciales, copyrights, y otros derechos de la propiedad intelectual referentes al tema de este documento.
El suministro de este documento no concede ninguna licencia sobre dichas patentes, marcas comerciales, copyrights, y otros derechos de la propiedad intelectual, salvo las expresamente otorgadas por Syneron Medical Ltd. en el marco de convenios por escrito.
Las especificaciones podrán ser modificadas sin aviso previo.
¡Lea atentamente todas las instrucciones antes de comenzar el tratamiento!
Nota: El diseño del sistema podrá ser modificado sin aviso previo.

Copyright © 2012 HoMedics Group Ltd
Todos los derechos reservados.

Información de contacto para asistencia al cliente:
**Elos Me**
www.elosme.com info@elosme.com

## Notas

## Notas